

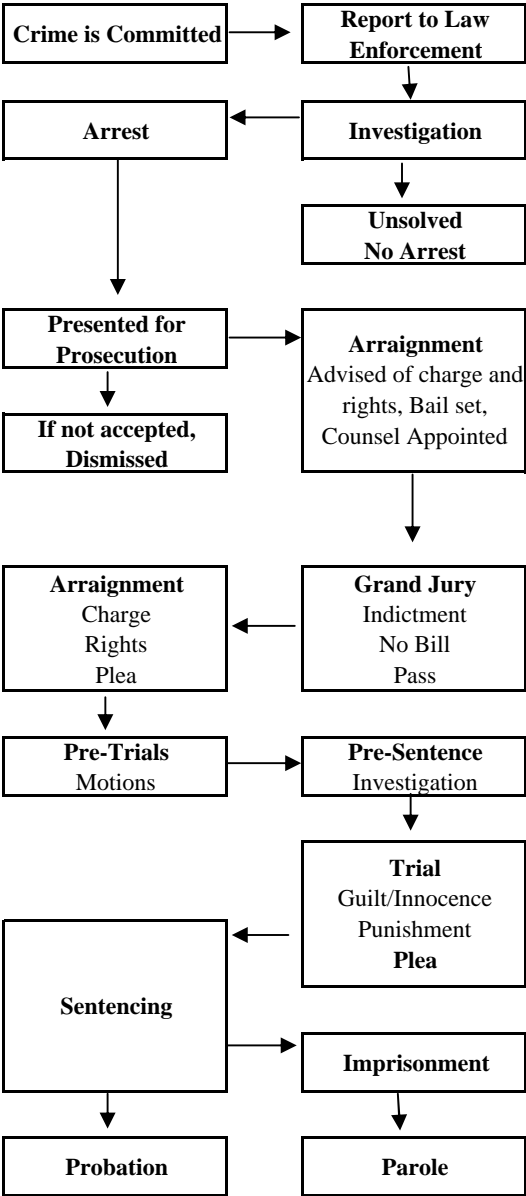
**Baytown Police
Department
Victim Assistance
Information**



Table of Contents

“What Happens Next?” / Investigation & Prosecution	3
Information	4
Texas VINE / Victim Notification	5
Información Y Notificatción al Día Para Víctimas Del Crimen	6
Rights of Crime Victims	7
Crime Victim Compensation	8
Notice to Adult Victims of Family Violence	9
Aviso Para Víctimas Adultos de Familias de Violencia	10
Los derechos de las Víctimas	11
Compensación A Víctimas De Crímenes	12

Investigation and Prosecution



"What Happens Next?"

Information

Baytown Police Department

3200 N. Main
Baytown, TX 77521
281-422-8371

Harris County District Attorney's Office

Family Law Division
(Protective Orders)
713-755-5888

Victim Assistance

Baytown Police Department
281-425-1050
281-422-5152

Harris County District Attorney's Office

Victim Witness Division
713-755-6655

Chambers County District Attorney's Office

Victim Assistance
409-267-3501

New Horizon Family Center

Domestic Violence, Sexual Assault, Shelter
281-420-3300

Crisis Hotline / Línea Telefónica de Crisis

713-468-5463

Office of the Attorney General

Information & Assistance
1-800-252-8011

Crime Victim's Compensation Program
1-800-983-9933

National Domestic Violence Hotline

1-800-799-7233

Child and Elder Abuse

1-800-252-5400

Texas Association Against Sexual Assault /

Crisis de Asalto Sexual
1-888-918-2272

Victim Notification

TEXAS VINE

Victim Information and Notification Everyday

Call 24 hours a day for information on suspect/offender jail status and court events.

Register to be automatically notified of changes in suspect/offender jail status and court events.

Booking number _____

Suspect's/Offender's name _____

Your four digit PIN _____

**Toll Free 1-877-TX4-VINE
1-877-894-8463**

**Información Y Notificación al Día Para
Víctimas Del Crimen**

La línea está abierta las 24 horas del día, para que usted pueda enterarse sobre los trámites legales del caso penal de un acusado que se encuentre en la cárcel, y sobre los procedimientos correspondientes que se están llevando a cabo ante la corte.

Regístrese para recibir una notificación automática sobre cualquier cambio en la cambio en cuanto a los procedimientos del caso penal contra algún acusado que se encuentre en la cárcel del condado, y sobre los trámites correspondientes que se esté llevando a cabo ante la corte.

Número del acusado _____

Nombre del acusado _____

Su clave de identificación personal, de cuatro cifras (PIN)

**Llame gratuitamente al
1-877-894-8463**

Texas Crime Victims Rights Code of Criminal Procedure, Chapter 56

A victim of a violent crime is someone who

1. has suffered bodily injury or death or who has been the victim of a crime involving sexual assault, kidnapping, or aggravated robbery,
2. is the close relative (spouse, parent, brother/sister, or adult child) of a deceased victim, or
3. is the guardian of a victim.

As a victim of violent crime, close relative of a deceased victim, or guardian of a victim, you have the following rights:

1. THE RIGHT to receive from law enforcement agencies adequate protection from harm and threats of harm arising from cooperation with prosecution efforts;
2. THE RIGHT to have the magistrate take the safety of the victim or his family into consideration as an element in fixing the amount of bail for the accused;
3. THE RIGHT, if requested, to be informed of relevant court proceedings and to be informed if those court proceedings have been canceled or rescheduled prior to the event;
4. THE RIGHT to be informed, when requested, by a peace officer concerning the defendant's right to bail and the procedures in criminal investigations and by the district attorney's office concerning the general procedures in the criminal justice system, including general procedures in guilty plea negotiations and arrangements, restitution, and the appeals and parole process;
5. THE RIGHT to provide pertinent information to a probation department conducting a pre-sentencing investigation concerning the impact of the offense on the victim and his family by testimony, written statement, or any other manner prior to any sentencing of the offender;
6. THE RIGHT to receive information regarding compensation to victims of crime as provided by the Crime Victims Compensation Act (Article 8309-1, Vernon's Texas Civil Statutes), including information related to the costs that may be compensated under that Act and the amount of compensation, eligibility for compensation under that Act, the payment for a medical examination under Article 56.06 of this code, for the victim of a sexual assault, and when requested, to referral to available social service agencies that may offer additional assistance;
7. THE RIGHT to be informed, upon request, of parole procedures, to participate in the parole process, to be notified, if requested, of parole proceedings concerning a defendant in the victim's case, to provide to the Board of Pardons and Paroles for inclusion in the defendant's file information to be considered by the board prior to the parole of any defendant convicted of any crime subject to this Act, and to be notified, if requested, of the defendant's release;
8. THE RIGHT to be provided with a waiting area, separate or secure from other witnesses, including the offender and relatives of the offender, before testifying in any proceeding concerning the offender; if a separate waiting area is not available, other safeguards should be taken to minimize the victim's contact with the offender and the offender's relatives and witnesses, before and during court proceedings;
9. THE RIGHT to prompt return of any property of the victim that is held by a law enforcement agency or the attorney for the state as evidence when the property is no longer required for that purpose; and
10. THE RIGHT to have the attorney for the state notify the employer of the victim, if requested, of the necessity of the victim's cooperation and testimony in a proceeding that may necessitate the absence of the victim from work for good cause.
 - A victim is entitled to THE RIGHT to be present at all public court proceedings related to the offense, subject to the approval of the judge in the case.
 - A judge, attorney for the state, peace officer, or law enforcement agency is not liable for a failure or inability to provide a right enumerated in this article.

Crime Victim Compensation

The Crime Victim Compensation Act is intended to help innocent victims, dependents of deceased victims and their families.

1. Who may receive benefits?

- a. Victims
- b. Claimants who are:
 - Dependents of a deceased victim and certain family members who lived with the deceased victim.
 - Persons responsible for or who pay the medical and funeral expenses of a deceased victim
 - Family members who live with a victim who is a child under 17 years of age.

2. What are the basic requirements?

- a. The crime was committed within the State of Texas, or a Texas resident who becomes a victim in a country with no benefits.
- b. The victim reported the crime to the police within a reasonable time so as not to hinder the investigation.
- c. The victim filed an application with CVC within three years of the date of crime (occurring on or after 9/1/97) or within one year (date of crime before 9/1/97).
- d. The victim did not bear a share of the responsibility for the crime.
- e. The victim or claimant must cooperate with the police.
- f. The financial losses are not covered by insurance or other sources.

3. What benefits may be paid?

If the application is approved, the Commission may pay:

- a. Loss of earnings.
- b. Loss of support.
- c. Limited care for each minor child to allow a victim or spouse to work.
- d. Medical, hospital, counseling and funeral expenses not covered by insurance or other sources.
- e. Counseling for certain family members who lived with a deceased victim
- f. Counseling for family members who lived with a victim who is a child under 17 years of age.
- g. An Emergency Award of limited amounts is available under certain circumstances and is generally limited to loss of wages and loss of support.

4. What other information is helpful?

- a. You may contact the Baytown Police Department's Victim Assistance Program for help in completing and filing an application.
- b. Automobile and boat accidents are not covered unless the driver is driving while intoxicated, fails to stop and render aid or is an intentional act.
- c. Pain and suffering and stolen or damaged property are not covered.
- d. A victim who resided in the same household as the offender is not covered if the crime occurred before September 1, 1985.

For information on other victims' assistance programs, call the Crime Victims Clearing House, 1-800-252-3423 or 512-463-1886.

BAYTOWN POLICE DEPARTMENT

Notice to Adult Victims of Family Violence

It is a crime for any person to cause you any physical injury or harm even if the person is a member or former member of you family or household.

Please tell the investigation peace officer:

- If you, your child or any other household resident has been injured.
- If you feel you are going to be in danger when the officer leaves, or at a later time.

You have the right to:

- Ask the local prosecutor to file a criminal complaint against the person committing the family violence, and
- If a family or household member assaults you and is arrested, you may request that a magistrate's order of emergency protection (MOEP) be issued. Please inform the investigating officer if you want a MOEP. You need not be present when the MOEP is issued. A MOEP is in effect for a period of 31 to 61 days, depending on the order. You may also apply to a court for a regular (non-emergency) order of protection. Non-emergency Protective Orders are typically good for a period of two years. To apply for a Protective Order, you may call the Harris County District Attorney's Office Family Criminal Law Division at 713-755-5888 for more information. Or, you may call the Domestic Violence Unit of the Baytown Police Department at 281-425-1050 for assistance in applying for a Protective Order, and/or for additional information regarding victim assistance. You cannot be charged a fee by a court in connection with filing, serving or entering a protective order. When a Protective Order is granted, the court enters orders that:
 1. The abuser not commit further acts of violence involving the victim;
 2. The abuser not threaten, harass, or contact the victim at home in a threatening or harassing manner; or *on finding of good cause*, in any manner with a member of the family or household except through the party's attorney or a person appointed by the court.
 3. The abuser not go on or near the victim's residence or place of employment, or go on or near a child care facility or school where a protected child normally attends.
 4. The abuser cannot carry or possess a firearm, unless he/she is a peace officer, as defined by Section 1.07, Penal Code.

* A violation of certain provisions of Court-Ordered Protection, such as (1) and (2) above is a Criminal Offense.

You may call the following Family Violence Victims Agency if you are in need of shelter to escape domestic violence and/or if you have been sexually assaulted: New Horizon Family Center 281-422-2292.

Departamento de Policia de Baytown
Aviso Para Victimas Adultos de Familias de Violencia

Es un delito el que un miembro o ex-miembro de su familia o casa abuse fisicamente de usted.

Por favor digale al investigador oficial lo siguiente:

- Si algun miembro de su familia o residente de su casa a sido lastimado.
- Si usted cree que estara en peligro tan presto el official se retire.

Usted tiene el derecho:

- De pedirle al fiscal local que archive una demanda criminal en contra.
- De la persona responsable de los actos de violencia contra usted o su familia, tambien.

Solicitar de la corte una orden de proteccion o (usted puede consultar a cualquier officina de ayuda legal, un abogado privado o al fiscal). Si un miembro de su familia o casa es arrestado por abusar de usted fisicamente, usted puede pedir una orden magistrada de proteccion de emergencia. Favor de informarle al official investigando el caso si usted quiere una orden de proteccion de emergencia. Usted no tiene que estar presente cuando se da la orden. La corte no le puede cobrar una propina en conexiion con archivar, desempenar, o declarar una orden de proteccion. La corte puede ordenar.

1. Que el abusivo no cometa mas actos de violencia.
 2. Que el abusivo no la moleste, amenaze o intente de ponerse en contacto con usted.
 3. Ordena que el abusivo se retire de su casa y que la deje en paz.
 4. Establecer custodia temporal de sus ninos y ordeno al abusivo que no se inmicua con los ninos o alguna propiedad.
- Cualquier violacion de tales condiciones ordenadas por la corte en referencia a su proteccion tal como en 1, 2 es una offense criminal.

Si usted nesecita ayuda, o proteccion, puede llamar el centro de organizacion social/centro de refugio contra la violencia:

Centro de Mujeres de la Area de Baytown
281-422-2292

Los derechos de las Víctimas

¿Quién es una víctima?

Según el Código de Procedimientos Criminales, Capítulo 56, Derechos de Víctimas del Crimen, una víctima de un crimen violento es

1. alguien que es la víctima de asalto sexual, robo agravado, o secuestro o quién ha sufrido lesión o muerte debido o a la conducta criminal de otra persona
2. el familiar cercano (esposo, padre, hermano o hermana que es adulto, o niño de una víctima difunta, o
3. el tutor de una víctima. Estos derechos también se aplican a las víctimas del crimen juvenil, que incluyen las víctimas que sufren pérdida de propiedad.

Como víctima del crimen violento, familiar cercano de una víctima, fallecida o tutor de una víctima, usted tiene los siguientes derechos:

Las víctimas de crimen tienen el derecho de:

1. recibir la protección adecuada contra el daño que se presentan como resultado de la cooperación con los esfuerzos del procedimiento judicial;
2. tener su seguridad considerada por el magistrado al fijar la fianza;
3. recibir información, a petición, de los procedimientos judiciales pertinentes, incluyendo procedimientos de apelación, cancelaciones y del cambio de horario antes del acontecimiento, y de las decisiones del tribunal de apelación después de que se registren las decisiones pero antes de que estas se hagan públicas;
4. ser informado, cuando usted lo pida, por un policía sobre los derechos del demandado de tener libertad bajo fianza y procedimientos criminales de la investigación y de la fiscalía sobre procedimientos generales en el sistema criminal de justicia, incluyendo acuerdos de súplica, restitución, súplicas y libertad condicional;
5. ser informado del uso y del propósito de una declaración del impacto de la víctima, de hacer una declaración por escrito del impacto a la víctima y de tener declaración considerada antes de la sentencia y de la aceptación de una sentencia acordada y antes de que sea puesto el recluso en libertad condicional del reo;
6. recibir información sobre el fondo de compensación a víctimas de crímenes de Texas y del pago del examen médico para una víctima de asalto sexual, y a petición, ser referido a las agencias de servicios sociales que puedan ofrecer y dar ayuda a las víctimas;
7. recibir información, a petición, sobre procedimientos de la libertad condicional, notificación de los procedimientos de la libertad condicional y de cuando se va poner en libertad el recluso, y el derecho de participar en el proceso de la libertad condicional sometiendo por escrito a la Mesa Directiva de Indultos y Liberación condicional para la consideración de la Mesa Directiva antes de la libertad condicional.
8. estar en una área de espera separada o segura en todos los procedimientos públicos de la corte
9. recibir en seguida cualquier propiedad personal que ya no sea necesaria como evidencia; y
10. Notificar, a petición, al patron por medio de la fiscalía, del estado que la necesidad del testimonio de la víctima pueda requerir la ausencia de la víctima del trabajo
11. a petición, tener EL DERECHO al asesoramiento y al examen médico con respecto a la infección del sida y de VIH y a un examen médico para las víctimas del asalto sexual;
12. solicitar mediación entre la víctima y el delincuente coordinada por la División de los Servicios de la Víctima del Departamento de Justicia Criminal de Texas;

Una víctima, tutor de una víctima o familiar cercano de una víctima difunta tiene el derecho de estar presente en todo proceso judicial público, con el permiso del juez presidente de la sala.

Un juez, abogado para el estado, policía o agencia en cumplimiento de la ley, no es responsable del fallo o de la incapacidad para facilitar uno de los derechos enumerados en este documento.

Art. 556.045 CCP indica que la víctima de asalto sexual tiene el derecho de ir acompañada de un defensor de víctimas durante el examen médico de asalto sexual si hay un defensor disponible a la hora del examen.

Favor de comunicarse con su representante de las víctimas de crimen del departamento de policía y la fiscalía para mayor información sobre los derechos de las víctimas de su comunidad.

Esta información fue cortesía de la División de Servicios para Víctimas de Crimen (Crime Victim Services Division) de la Procuraduría General.

Para mayor información, llame al: **Crime Victim Services 1-800-983-9933**

Compensación A Víctimas De Crímenes

La Ley sobre Compensación a Víctimas de Crímenes ha sido constituida para ayudar a las víctimas inocentes y a dependientes de víctimas y sus familias.

1. ¿Quién puede recibir beneficios?
 - a. La Víctima
 - b. Personas que reclamen beneficios por ser:
 - Los dependientes de una víctima fallecida y algunos parientes elegibles que vivían con la víctima fallecida.
 - La persona que es responsable de los gastos médicos o quien paga gastos de entierro de alguna víctima fallecida.
 - Los familiares que vivan con alguna víctima menor de 17 años.
2. ¿Cuáles son los requisitos básicos para obtener compensación?
 - a. El crimen haya ocurrido en Tejas (no aplica si el crimen ocurrió en algún estado sin programa de compensación el 1: de septiembre de 1989 ó después).
 - b. El crimen se reportó a la policía dentro de 72 horas (no aplica si la víctima es menor de 17 años).
 - c. La víctima no tuvo ninguna responsabilidad por el crimen.
 - d. La víctima o el reclamante debe cooperar con la policía.
 - e. La pérdida financiera no está cubierta por pólizas de seguro o por otros fondos.
3. ¿Cuáles compensaciones se podrán pagar?

Si la solicitud se aprueba, la comisión puede pagar:

 - a. Hasta \$150 por semana por pérdida de salarios (\$200 por semana si el crimen ocurrió el 1: Septiembre de 1989 ó después).
 - b. Hasta \$200 por semana por pérdida de mantenimiento.
 - c. Cuidado limitado por cada niño menor de edad que permita a la víctima o al esposo la esposa a que siga trabajando.
 - d. Los gastos medicos, de asesoramiento juridico, de hospital y del entierro que no fueron pagados por el seguro u otros fondos.
 - e. Los gastos de asesoramiento jurídico a ciertos. Miembros de la familia que residían con la víctima fallecida. (En vigor desde el 1: de Septiembre de 1987).
 - f. Los servicios de asesoramiento jurídico a miembros de la familia que residían con alguna víctima menor de 17 años de edad. (En vigor desde el 1: de Septiembre de 1985).
 - g. Está disponible un fondo de emergencia con cantidades limitadas bajo ciertas circunstancias que en general se limita a la pérdida de salarios y pérdida de mantenimiento.
4. ¿Cuál otra información es necesaria?
 - a. No espere hasta recibir sus cuentas médicas, los informes de policía, u otros reportes. Envíe la solicitud tan pronto como sea posible.
 - b. Accidentes de automóvil o de barco no se incluyen, a no ser que el chofer involucrado haya manejado intoxicado, o que no se haya parado y dado auxilio cuando sucedió el accidente, o si el accidente fue a propósito.
 - c. No se cubren o incluyen daños por dolor, sufrimiento o por robos de propiedad o daños de propiedad.
 - d. La víctima que haya vivido en el mismo hogar que el delincuente no está cubierta si el crimen ocurrió antes del 1: 7 Septiembre de 1985.

Para más información sobre otros programas de ayuda para víctimas de crímenes, puede llamar al Crime Victims Clearinghouse: 1-800-252-3423 ó 512-440-3900.